

## À partir de 12 ans

**Alabama moon** / Watt Key; traduit de l'anglais (États-Unis) par Maïca Sanconie  
BAYARD JEUNESSE, 2010 (MILLEZIME) 11,90 €  
*Robinsonnade d'un orphelin en marge de la société.*

**Ayouna et les ailes de la liberté** / Kochka  
GRASSET JEUNESSE, 2010 (LAMPE DE POCHE, 122) 7,80 €  
*Malgré un mariage forcé, Ayouna retrouvera sa liberté.*

**Babyfaces** / Marie Desplechin  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 (NEUF) 8,50 €  
*Nejma n'aime personne et personne ne l'aime sauf Rafa qui sait voir derrière les apparences.*

**Comment (bien) rater ses vacances** / Anne Percin  
ROUERGUE, 2010 (DOADO) 11,50 €  
*Maxime veut rester chez mamy : tant pis pour lui.*

**Grandpa** / Christophe Léon  
THIERRY MAGNIER, 2010 (ROMAN) 7,20 €  
*Un grand-père têtu et combatif initie son petit-fils à la lutte écologique.*

**La maison penchée** / Kathi Appel; traduit de l'anglais (États-Unis) par Jacqueline Odin  
MILAN, 2010 15,90 €  
*Une plongée envoûtante dans le bayou de Louisiane.*

**Poil au nez** / Cécile Chartre  
ROUERGUE, 2010 (DOADO) 6,50 €  
*Un court mais poignant roman sur le deuil du père.*

**Le tueur à la cravate** / Marie-Aude Murail  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 (MÉDIUM) 11,50 €  
*Un polar pour débattre des réseaux sociaux sur l'Internet!*

**Ulysse le héros lointain: Pénélope et Télémaque** / Béatrice Masini; illustrations d'Octavia Monaco; traduit de l'italien par Juliette Vallery  
GRASSET JEUNESSE, 2010 (LECTEURS EN HERBE) 12,90 €  
*Histoire à deux voix: l'absence d'Ulysse racontée par son épouse et son fils.*



## À partir de 14 ans

**La ballade de Sean Hopper** / Martine Pouchain  
SARBACANE, 2010 (EXPRIM') 15,50 €  
*Sean Hopper est un indomptable au caractère violent. Bud pourra-t-il l'appivoiser?*

**Bronze et Tournesol** / Cao Wenxuan; traduit du chinois par Brigitte Guilbaud  
PICQUIER, 2010 18,50 €  
*L'amitié de deux enfants dans un petit village de Chine, à la fin de la Révolution culturelle.*

**La couleur de la rage** / Jean-Noël Blanc  
GALLIMARD, 2010 (SCRIPTO) 8,50 €  
*Six nouvelles, six moments clés dans la vie de jeunes au sortir de l'adolescence.*

**Des pas dans la neige** / Erik L'Homme  
GALLIMARD JEUNESSE, 2010 (SCRIPTO) 9,00 €  
*Souvenirs d'expéditions dans les hautes montagnes de l'Himalaya.*

**Lettre à mon ravisseur** / Lucy Christopher; traduit de l'anglais par Catherine Gibert  
GALLIMARD JEUNESSE, 2010 (SCRIPTO) 13,00 €  
*Volée à ses parents, Gemma se retrouve prisonnière d'un inconnu dans le Bush australien.*

**Ma rencontre avec Violet Park** / Jenny Valentine; traduit de l'anglais par Diane Ménard  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 (MÉDIUM) 11,00 €  
*Un adolescent hanté par son père : mort ou disparu, il faudra bien vivre sans lui.*

**Mad Froggy** / Vincent Crouzet  
THIERRY MAGNIER, 2010 (NOUVELLES) 9,80 €  
*Les aventures d'un chauffeur déjanté de taxi-bus en Afrique du Sud.*

**Le monde de Marcelo** / Francisco X. Stork; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Anne Krief  
GALLIMARD JEUNESSE, 2010 13,50 €  
*Marcelo, un jeune autiste, apprend à s'affirmer dans le monde des adultes.*

**Terrienne** / Jean-Claude Mourlevat  
GALLIMARD JEUNESSE, 2011 16,00 €  
*Pour retrouver sa soeur Gabrielle capturée par des inconnus, Anne franchit la frontière d'un monde parallèle.*

**Un jour** / Morris Gleitzman; traduit de l'anglais par Valérie Le Plouhinec  
LES GRANDES PERSONNES, 2010 16,00 €  
*Regard naïf d'un enfant juif au cours de la seconde guerre mondiale.*

**Un sari couleur de boue** / Kashmira Sheth; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Marion Danton  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 (MÉDIUM) 11,00 €  
*Leela jeune veuve se bat contre le sort qui lui est réservé en Inde.*

## À partir de 16 ans

**Biture express** / Florence Aubry  
MIJADE (\*), 2010 (ROMAN) 8,00 €  
*Gaby voit avec angoisse sa sœur sombrer dans l'alcoolisme.*

**Les carcérales** / Magali Wiéner  
MILAN JEUNESSE, 2010 (MACADAM) 10,50 €  
*Rodriguez est en prison pour viol. Réflexion sur la culpabilité, la responsabilisation et la vérité.*

**Imprégnation** / David Almond; traduit de l'anglais par Diane Ménard  
GALLIMARD JEUNESSE, 2010 (SCRIPTO) 11,00 €  
*En Écosse, un adolescent vit dans un univers de tendresse mais est cerné par la violence.*

**Les lunettes de John Lennon** / Armel Job (\*)  
MIJADE (\*), 2010 12,00 €  
*Les aventures cocasses de Julius Etembar, anti-héros au physique de poireau.*

**Mistik Lake** / Martha Brooks; traduit de l'anglais (Canada) par Fenn Troller et Emmanuèle Sandron  
ALICE JEUNESSE (\*), 2010 13,90 €  
*Un tragique accident révèle un secret de famille dans le Grand Nord canadien.*

**Nicholas Dane** / Melvin Burgess; traduit de l'anglais par Laetitia Devaux  
GALLIMARD, 2010 14,00 €  
*Roman noir qui dénonce les abus dans les foyers pour enfants dans les années 80. Âmes sensibles s'abstenir.*



**Où vas-tu, Sunshine?** / Siobhan Dowd; traduit de l'anglais par Bee Formentelli  
GALLIMARD JEUNESSE, 2010 (SCRIPTO) 13,00 €  
*Lorsqu' Holly, habituée des foyers pour enfants, met sa perruque, elle devient Sunshine et part à la recherche de sa mère.*

**Un été à la morgue** / John C. Ford; traduit de l'anglais (États-Unis) par Cyril Laumonier  
DE LA MARTINIÈRE, 2010 13,90 €  
*Meurtres, chantage et corruption : un polar palpitant.*

**Une fille haute couture** / Lucy Sweet; traduit de l'anglais par Cécile Moran  
ALBIN MICHEL, 2010 (BLISS) 10,00 €  
*Vie déjantée d'une étudiante en stylisme à Glasgow.*

## Incontournables! Inclassables! Hors catégories!



(À vous de choisir!)

**Bouche cousue** / François David; illustrations de Henri Galeron  
MOTUS, 2010 (POMMES, PIRATES, PAPILLONS, 21) 10,00 €  
*Des mots. Et entre eux, le silence.*

**Bruit blanc: un livre pop-up pour les enfants de tous âges** / David A. Carter  
GALLIMARD JEUNESSE, 2010 22,00 €  
*On vous promet des oh et des ah à chaque page tournée de cet album pop-up.*

**C'est un livre** / Lane Smith; traduit de l'anglais par Jean-François Ménard  
GALLIMARD JEUNESSE, 2011 11,00 €  
*Objet mystérieux signalé dans la galaxie numérisée!*

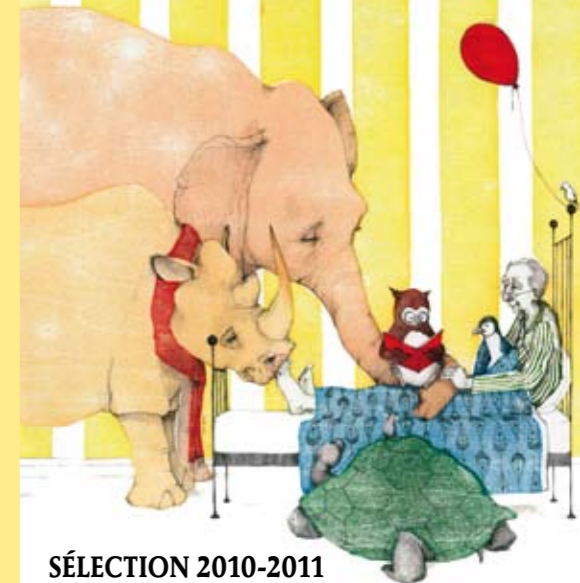
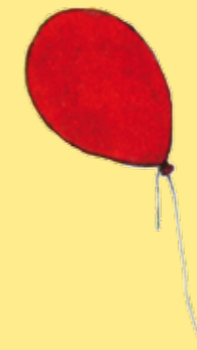
**La Chine de Zhang Zeduan** / Mitsumasa Anno; traduit du japonais par Nadia Porcar  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 12,50 €  
*Voyage détaillé dans la Chine d'hier.*

**Du Rouge Papou au Vert de Rage: vingt histoires de couleurs** / Olivier Besson  
THIERRY MAGNIER, 2010 19,90 €  
*Courts poèmes pour un nuancier de couleurs.*

**Le grand show des petites choses** / Gilbert Legrand  
SARBACANE, 2010 15,00 €  
*La valse des objets ou l'imagination au pouvoir.*

**Oiseau de malheur! Ou les tours pendables de Jeannot-Corbeau** / Wilhelm Buch; illustrations de Jonas Lauströer; adaptation de Géraldine Elschner  
MINÉDITION, 2010 14,00 €  
*Cruel et malchanceux, Jeannot-Corbeau finira mal.*

**Pleine lune** / Antoine Guilloppé  
GAUTIER-LANGUEREAU, 2010 18,00 €  
*Dentelles en noir et blanc pour les animaux de la nuit.*



SÉLECTION 2010-2011

# Un cadeau? Un livre!

UNE SÉLECTION DE 89 OUVRAGES POUR LA JEUNESSE

Une réalisation de l'Association Professionnelle des Bibliothécaires et Documentalistes  
Avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles



Illustrations extraites de «A-A-A-Atchoum!» de Philip C. Stead et Erin E. Stead. Éditions Kaléidoscope, 2011; éditeur original: A Neal Porter Book, Roaring Brook Press (catégories à partir de 6 ans).

Ce dépliant vous est offert par votre bibliothèque.

Édit. resp.: Laurence Boulanger - APBD La Halle aux livres - Place de la Wallonie, 15 - 6140 Fontaine-l'Évêque.

Les livres ont été choisis en fonction de leur qualité littéraire avec une attention particulière, en ce qui concerne les albums, à la valeur des illustrations ainsi qu'au soin apporté à la mise en page.

Les ouvrages suivis d'un (\*) signalent les auteurs, les illustrateurs ou les maisons d'édition belges. Les prix communiqués le sont à titre indicatif.

L'Association Professionnelle des Bibliothécaires et Documentalistes (créée en 1975) a mis en place en 1977 sa Commission Jeunesse œuvrant à la défense d'une littérature de jeunesse de qualité. Cette commission, composée de bibliothécaires de section jeunesse de la Communauté française, se réunit chaque mois pour examiner la production littéraire et sélectionne chaque année des albums et romans ayant fait l'unanimité au sein du groupe.

« L'objectif que nous poursuivons avant tout est de mener l'enfant vers l'autonomie et de l'intégrer dans notre société de demain. Plutôt que de l'obliger à la lecture, il est indispensable de lui donner l'envie et le plaisir de lire. »

Monique Van Overstraere,  
Présidente de la Commission Jeunesse  
de 1975 à 1987



Site: <http://www.apbd.be>

#### CONTACT:

Présidente Commission Jeunesse:  
Mélanie Morue  
[melanie.morue@gmail.com](mailto:melanie.morue@gmail.com)  
Tél: 02 515 64 44

## Moins de 4 ans

**Cocorico!** / Audrey Poussier  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 (LOULOU ET CIE) 11,00 €  
*Connaissez-vous le cri du lapin? Onomatopées en pagaille et fous rires garantis!*

**Comment tu t'appelles?** / Gay Wegerif  
MEMO, 2010 (TOUT-PETITS MEMOMES) 12,00 €  
*Formes et couleurs vous donnent une piste...*

**Devant ma maison** / Marianne Dubuc  
CASTERMAN, 2010 14,50 €  
*Devant, dessous, derrière, à côté: un itinéraire plein de surprises!*

**Il l'a fait!** / Ole Könnecke; traduit de l'allemand par Florence Seyvos  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 7,00 €  
*... mais pas ce que vous pensez!*

**Je pleure donc je ris** / Soledad Bravi, Nathalie Laurent  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 (LOULOU ET CIE) 11,00 €  
*Un livre tout carton pour passer des larmes au rire.*

**Lou a soif!** / Jeanne Ashbé (\*)  
ÉCOLE DES LOISIRS: PASTEL (\*), 2010 15,00 €  
*Un livre animé pour combattre la soif.*

**Poussez pas!** / Martine Perrin  
MILAN JEUNESSE, 2010 10,90 €  
*Course folle chez les animaux!*

**La valise** / Florence Ducatteau; illustrations de Sabine De Greef (\*)  
ÉCOLE DES LOISIRS: PASTEL (\*), 2010 11,50 €  
*Mais que contient cette lourde et étonnante valise?*

## À partir de 4 ans



**Bonsoir porte-manteau** / Aurélie Guillerey  
JBZ & CIE, 2010 14,40 €  
*Pratique pour toute la famille.*

**Les citrons ne sont pas rouges** / Laura Vaccaro Seeger;  
traduit de l'anglais (États-Unis)  
KALÉIDOSCOPE, 2010 13,00 €  
*... et les carottes?*

**Faites la queue** / Tomoko Ohmura; traduit du japonais  
par Jean-Christian Bouvier  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2011 12,00 €  
*Attendre pour s'amuser ... et en redemander!*

**Orange book: 1, 2... 14 oranges** / Richard McGuire;  
traduit de l'anglais (États-Unis)  
ALBIN MICHEL JEUNESSE, 2010 12,90 €  
*L'incroyable destin bicolore de 14 oranges.*

**L'ours et l'enquiquineuse** / Bonny Becker; illustrations de Kady McDonald Denton; traduit de l'anglais (États-Unis)  
par Remi Stefani  
CASTERMAN, 2010, (LES ALBUMS CASTERMAN) 13,95 €  
*Petite et si mignonne, la souris apprivoisera cet ours mal léché.*

**Peau de banane** / Lilli L'Arronge; traduit de l'allemand par Arthur Schwartz  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 12,00 €  
*Petite cause, grandes catastrophes... l'histoire d'une peau de banane.*

**Prem's, deu'z, troi'z** / Michel Van Zeveren (\*)  
ÉCOLE DES LOISIRS: PASTEL (\*), 2010 11,00 €  
*La tortue court toujours plus vite que le lièvre.*

**Qui marche sur quoi** / Eleonore Zuber  
FRIMOUSE, 2010 15,00 €  
*Ma maman passe la tondeuse dans la supérette et autres cadavres exquis.*

**Sur ma tête** / Emile Jadoul (\*)  
ÉCOLE DES LOISIRS: PASTEL (\*), 2010 9,00 €  
*Quand les expressions sont prises au pied de la lettre...*

**Une faim d'ogre** / Jean Leroy, Matthieu Maudet  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2011 (LOULOU ET CIE) 9,50 €  
*Gare à toi lecteur...*



## À partir de 6 ans

**A-A-A-Atchoum!** / Philip C. Stead; illustrations  
d'Erin E. Stead; traduit de l'anglais par Elisabeth Duval  
KALÉIDOSCOPE, 2011 13,00 €  
*Amos, gardien du zoo a de véritables amis!*

**Ah, Varsovie...!** / Stéphane Henrich  
KALÉIDOSCOPE, 2011 13,00 €  
*«Ou de l'importance d'avoir un rêve dans la vie.» Conte yiddish.*

**Derrière le mur** / Elsa Valentin; illustrations  
d'Isabelle Carrier  
ALICE JEUNESSE (\*), 2010 (HISTOIRES COMME ÇA) 11,40 €  
*Comme il manque, le papa en prison!*

**Mon voisin est un chien** / Isabel Minhos Martins,  
Madalena Matoso; traduit du portugais par  
Dominique Nédellec  
THIERRY MAGNIER, 2010 12,50 €  
*Quelle est cette famille qui vient d'emménager?*

**Les oiseaux** / Germano Zullo, Albertine  
JOIE DE LIRE, 2010 14,00 €  
*Un camion rouge venu de nulle part et la poésie s'envole...*

**Podlapin** / Philippe Jalbert, Cécile Hudrisier  
THIERRY MAGNIER, 2010 12,00 €  
*La colère n'apporte rien de bon: criera bien qui criera le dernier.*

**Raoul** / Sylvie Wibaut  
JOIE DE LIRE, 2011 14,50 €  
*Un ogre végétarien: la honte!*

**Le rossignol et l'empereur** / Hans Christian Andersen;  
illustrations de Quentin Gréban (\*)  
MIJADE (\*), 2010 11,00 €  
*Andersen revisité avec délicatesse.*

**Zélie et les Gazzi** / Adrien Albert  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 (MOUCHE) 7,00 €  
*De joyeux apprentis voleurs changent de vocation.*

## À partir de 8 ans



**Chacun son tour** / Gilbert Laffaille;  
illustrations d'Henri Galeron  
LES GRANDES PERSONNES, 2010 15,00 €  
*Et si on inversait les rôles?*

**Cheffie serre les dents** / Kaat Vrancken (\*);  
illustrations de Martijn van der Linden;  
traduit du néerlandais par Maurice Lomré (\*)  
JOIE DE LIRE, 2010 8,50 €  
*Des vacances de chiens!*

**L'éléphant ne peut pas courir et se gratter les fesses en même temps et autres proverbes africains** / Philippe de Kemmeter (\*)  
ALICE JEUNESSE (\*), 2010 (HISTOIRES COMME ÇA) 12,90 €  
*De quoi réfléchir avec humour.*

**Hello monsieur Hulot** / David Merveille (\*),  
d'après le personnage de Jacques Tati  
ROUERGUE, 2010 16,00 €  
*Un délicieux farfelu pour le plaisir des petits et des grands!*

**Ma mère en vacances** / Gwendoline Raison;  
illustrations de Magali Bardos  
ÉCOLE DES LOISIRS: PASTEL (\*), 2010 (OFF-PASTEL) 11,50 €  
*Mère hyper attentionnée: séjours super équipés.*

**Nous les hommes!** / Christian Voltz;  
photos de Jean-Louis Hess  
ROUERGUE, 2010 13,00 €  
*Tous machos?*

**Pas de pitié pour les baskets** / Joy Sorman;  
illustrations d'Olivier Tallec  
HÉLIUM, 2010 14,90 €  
*Être bien dans ses baskets: vaste programme!*

**Sur un arbre perché** / Mikaël Ollivier  
THIERRY MAGNIER, 2010 (PETITE POCHE) 5,00 €  
*Camille entre en résistance pour sauver le cèdre de la cour de l'école.*

**Toi! L'artiste!** / Kathrin Schärer; traduit de l'allemand par Thomas Duval  
KALÉIDOSCOPE, 2010 15,00 €  
*Quand les personnages interpellent leur auteur: au cœur de la création.*

## À partir de 10 ans



**A la mode** / Jean Lecointre  
THIERRY MAGNIER, 2010 16,00 €  
*Le ridicule ne tue pas: jeux de mots jubilatoires.*

**Comment! Vous saviez pas?** / Gilbert Laffaille;  
illustrations de Jean-Luc Allart  
LES GRANDES PERSONNES, 2010 16,00 €  
*Elle court, elle court, la rumeur...*

**Je t'écris** / Rascal (\*)  
ÉCOLE DES LOISIRS: PASTEL (\*), 2010 12,50 €  
*Un florilège de lettres d'enfants.*

**Il faut le dire aux abeilles** / Sylvie Neeman,  
Nicole Humbert  
JOIE DE LIRE, 2011 11,00 €  
*Des photographies pleines de douceur pour murmurer la mort et la dépasser.*

**Le meilleur chien du monde** / Michael Morpurgo;  
illustrations de Michael Foreman; traduit de l'anglais par Diane Ménard  
GALLIMARD JEUNESSE, 2010 (FOLIO JUNIOR, 1548) 5,60 €  
*Les trois vies mouvementées d'un lévrier.*

**Les mystères de la girafe blanche, 04, L'éléphant du désert** / Lauren St John; illustrations de David Dean;  
traduit de l'anglais (Zimbabwe) par Cécile Dutheil de la Rochère  
GALLIMARD JEUNESSE, 2010 (FOLIO JUNIOR, 1549) 5,60 €  
*Aventures palpitantes en Afrique du Sud et Namibie.*

**Nanou et moi** / Florence Seyvos  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 (NEUF) 8,00 €  
*Thomas et ses cauchemars vont chez le psy.*

**Les Willoughby** / Lois Lowry; traduit de l'anglais (États-Unis) par Francis Kerline  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2010 (NEUF) 10,50 €  
*Un pastiche hilarant des romans anglais du XIX<sup>ème</sup> siècle.*

